

Datenschutz- und Nutzungshinweise Bewerbungs- und Studierendenportal der TH Köln (Stand: November 2025)

Inhalt

I	Einleitung
II	Verantwortliche Stelle für die Datenverarbeitung
Ш	Zweck der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der Daten
IV	Datenspeicherung und Datensicherheit
V	Betroffenenrechte
VI	Für die Online-Bewerbung an der TH Köln gelten folgende Hinweise zum Datenschutz 2
1.1	Zweck
1.2	Datenarten, Datenkategorien
1.3	Herkunft der Daten
1.4	Rechtsgrundlagen
1.5	Zugriff auf Ihre Daten, die Sie im Rahmen des Bewerbungsprozesses eingeben
1.6	Widerruf
1.7	Löschung
VII	Wenn Sie an der TH Köln immatrikuliert sind, gelten folgende
	Datenverarbeitungshinweise für das CaMS
1.1	Zweck
1.2	Datenarten, Datenkategorien
1.3	Zugriff und Weiterleitung Ihrer Daten im Rahmen der Studien- und Prüfungsorganisation 6
1.4	Rechtsgrundlagen
1.5	Löschung

I Einleitung

Die TH Köln legt großen Wert auf den Schutz personenbezogener Daten. Die folgenden Hinweise geben Ihnen Auskunft darüber, wie die TH Köln Ihre personenbezogenen Daten im Campus Management System (CaMS) verarbeitet.

II Verantwortliche Stelle für die Datenverarbeitung

Technische Hochschule Köln (TH Köln) vertreten durch die Präsidentin

Claudiusstraße 1 50678 Köln

E-Mail: praesidium@th-koeln.de

Bei Fragen zum Datenschutz können Sie sich an unsere Datenschutzbeauftragten (<u>datenschutzbeauftragter@th-koeln.de</u>) wenden.

Bei Fragen zum Campus Management System (CaMS) wenden Sie sich an das für Sie zuständige Studienbüro, siehe www.th-koeln.de/studienbueros

TH Köln 1 von 8

III Zweck der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der Daten

Hiermit nehmen Sie zur Kenntnis, dass alle Daten, die Sie eingeben, gemäß § 17 Einschreibungsordnung der TH Köln zum Zwecke der Speicherung und Auswertung der Bewerbung, Studien- und Prüfungsorganisation sowie der Kontaktaufnahme mit Ihnen erhoben, verarbeitet und genutzt werden dürfen und müssen.

IV Datenspeicherung und Datensicherheit

Die Speicherung Ihrer Daten erfolgt in dem Serversystem der TH Köln innerhalb Deutschlands.

Gemäß den gesetzlichen Vorgaben treffen wir alle notwendigen technischen und organisatorischen Sicherheitsmaßnahmen, um Ihre personenbezogenen Daten vor Verlust, Missbrauch und unberechtigtem Zugriff zu schützen.

V Betroffenenrechte

Sie haben das Recht, Ihre bei der TH Köln gespeicherten Daten in CaMS auf Anfrage kostenlos einzusehen.

- Als Bewerber*in können Sie im Bewerbungsportal im Bereich Studienbewerbung unter "Persönliche Information" das Datenkontrollblatt zu den von Ihnen im System hinterlegten Daten und Dokumente einsehen.
- Als Studierende*r können Sie im Studierendenportal im Bereich Studienservice und dort unter Bescheide/Bescheinigungen Studienbewerbung unter "Persönliche Information" das Datenkontrollblatt zu den von Ihnen im System hinterlegten Daten und Dokumente einsehen.

Grundsätzlich haben Sie jederzeit das Recht, die Sperrung oder Löschung Ihrer Daten zu beantragen. In diesem Fall werden Ihre gespeicherten Daten gelöscht bzw. zunächst für die weitere Nutzung gesperrt und nach der notwendigen Aufbewahrungsfrist gelöscht. Des Weiteren haben Sie jederzeit das Recht, unrichtige Daten korrigieren zu lassen.

Außerdem steht Ihnen ein Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde zu. Sie können sich hierfür an die Aufsichtsbehörde Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen wenden. Die Adresse und Kontaktdaten finden Sie unter www.ldi.nrw.de.

VI Für die Online-Bewerbung an der TH Köln gelten folgende Hinweise zum Datenschutz

1.1 Zweck

Im Rahmen der Nutzung des Bewerbungsportals werden personenbezogene Daten verarbeitet, die für die Durchführung und Verwaltung des Bewerbungsverfahrens erforderlich sind. Die Bereitstellung bestimmter personenbezogener Daten ist notwendig, um eine Bewerbung bearbeiten zu können. Ohne die Bereitstellung dieser Daten kann eine Teilnahme am Bewerbungsverfahren nicht erfolgen.

TH Köln 2 von 8

1.2 Datenarten, Datenkategorien

Folgende Kategorien personenbezogener Daten können im Bewerbungsportal verarbeitet werden:

Datenkategorie	Verwendete Datenarten	Zweck	
Stammdaten	u.a. Name, Vorname, Geburtsdatum, Geschlecht, Staatsangehörigkeit, Kontaktdaten (Adresse, Telefonnummer, E-Mail-Adresse)	Erstellung und Pflege des Bewerbungskontos, Kommunikation mit der Hochschule	
Bewerbungsbezo- gene Daten	u.a. gewünschter Studiengang, Bewerbernummer, Bewerbungs- status	Durchführung des Zulassungs- und Immatrikulationsverfahrens	
Nachweisdaten	u.a. Schul-, Hochschul- oder Ausbildungszeugnisse, Sprachzertifikate, Identitätsnachweise (z. B. Ausweisdokumente), Motivationsschreiben, Praktikumsnachweise, Empfehlungsschreiben	Prüfung der Zugangsvorausset- zungen	
Kommunikationsda- ten	dazu zählen über das Portal versandte Nachrichten und Korrespondenz sowie Protokolldaten zur Nutzung des Bewerbungsportals (Datum, Uhrzeit, Aktionen im Portal).	Sichere und nachvollziehbare Kommunikation zwischen Be- werbenden und der Hoch- schule, Support und Benach- richtigungen	
Besondere Kategorien personenbezogener Daten (Art. 9 DSGVO)	Soweit erforderlich können auch besondere Kategorien personen- bezogener Daten verarbeitet wer- den (u.a. Gesundheitsdaten).	Gewährung von Nachteilsaus- gleichen und Härtefallanträgen	

Weitere Details können Sie der <u>Einschreibungsordnung</u> der TH Köln entnehmen (§ 17 Datenerhebung, -verarbeitung und -übermittlung).

1.3 Herkunft der Daten

Die personenbezogenen Daten stammen in der Regel direkt von den Bewerberinnen und Bewerbern, die Sie im Rahmen der Registrierung und Bewerbung selbst angeben. Darüber hinaus können Daten aus amtlichen Registern oder von berechtigten Stellen übernommen werden, sofern dies gesetzlich zulässig und für das Bewerbungsverfahren erforderlich ist.

TH Köln 3 von 8

1.4 Rechtsgrundlagen

Betroffene	Daten	Datenfluss	Zweck	Rechtsgrundlage
Bewerber*innen- daten	Gemäß Einschrei- bungsordnung TH Köln	Eingabe durch Bewerber*in	Durchführung der Zulassung und Ein- schreibung	Art. 6 Abs. 1 Buchst. a) DSGVO
Bewerber*innen- daten	Gemäß Einschrei- bungsordnung TH Köln	Schnittstelle zu Hoch- schulstart.de in zulassungsbe- schränkten Studiengängen	zur Durchführung der Zulassung und Einschreibung	Art. 6 Abs. 1 Buchst. a) DSGVO
Austauschstudie- rende (Inco- mings)	Name, Geburtsda- tum, Geschlecht, E- Mail-Adresse	HISinOne (CaMS) erhält Daten aus Mo- bility Online	Einschreibung der Austauschstudie- renden (und Dou- ble Degree)	Art. 6 Abs. 1 Buchst. b) DSGVO
Austauschstudie- rende (Inco- mings)	Matrikelnummer, Personen-ID	HISinOne (CaMS) sendet Daten nach Mobility Online	Organisation des Auslandsstudiums an der TH Köln; spezifische Doku- mente z.B. Eras- mus	Art. 6 Abs. 1 Buchst. c) i.V.m. § 3 Abs. 6 HG NRW sowie § 63 a) HG NRW
Bewerber*innen aus dem Ausland	Hochschulzugangs- berechtigung, Perso- nalausweis, Belege über Praktika oder Eignungstests (wenn vorgeschrieben), Nachweis über die Fremdsprachenkennt- nisse (wenn vorge- schrieben)	Von uni-assist über die Schnittstelle zu HISinOne (CaMS)	Geprüfte Bewer- bung für ein Stu- dium an der TH Köln wird in das CaMS-System ein- gebracht	Art. 6 Abs. 1 Buchst. a) DSGVO

1.5 Zugriff auf Ihre Daten, die Sie im Rahmen des Bewerbungsprozesses eingeben

Zugriff auf die gespeicherten Daten haben nur die mit der Vergabe von Studienplätzen betrauten Personen innerhalb der TH Köln.

Die Daten Ihrer Bewerbung werden an die Stiftung für Hochschulzulassung (Hochschulstart.de) übermittelt, soweit sich die Bewerbung auf ein zulassungsbeschränktes Studienangebot bezieht, das über die Stiftung für Hochschulzulassung koordiniert wird. Voraussetzung für eine solche Bewerbung ist eine vorherige Registrierung bei hochschulstart.de. Die Datenschutzerklärung der Stiftung für Hochschulzulassung finden Sie auf der externen Internetseite www.hochschulstart.de unter dem Link "Datenschutz". Bitte beachten Sie dort den Haftungshinweis.

TH Köln 4 von 8

1.6 Widerruf

Die Einwilligung zur Verarbeitung personenbezogener Daten für die Bewerbung zu einem Studium an der TH Köln kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.

Die Einwilligung ist Voraussetzung für die vorgesehene Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung der Daten für den Bewerbungsprozess. Bitte beachten Sie, dass eine Bewerbung ohne Einwilligung leider nicht berücksichtigt werden kann.

1.7 Löschung

Im Falle einer Nichtzulassung zum Studium werden Ihre Daten nach Ablauf der notwendigen Aufbewahrungsfristen vollständig gelöscht.

Ein Bewerbungsverfahren gilt als beendet, wenn keine weiteren rechtlichen Schritte zu erwarten sind. In Anlehnung an § 58 Abs. 2 VwGO, der eine Rechtsbehelfsfrist von einem Jahr vorsieht, werden Bewerbungsunterlagen ein Jahr lang aufbewahrt. Diese Frist beginnt mit dem Ende des Jahres, in dem der Bescheid, die Mitteilung, Zusage oder Absage erstellt wurde. Zum Beispiel endet die einjährige Aufbewahrungsfrist für eine Bewerbung, die am 01.04.2025 eingegangen ist, am 31.12.2026.

Sollten Sie eine Zulassung erhalten und immatrikuliert werden, werden die gespeicherten Daten zum Zwecke der Einschreibung und der späteren Studierendenverwaltung, siehe Datenschutzhinweis zum Studierendenportal, übernommen. Dateien und Anhänge, die Sie im Rahmen der Einschreibung in das Bewerbungsportal hochladen, werden nicht übernommen in das Studierendenportal und werden nach der o.g. Frist gelöscht.

VII Wenn Sie an der TH Köln immatrikuliert sind, gelten folgende Datenverarbeitungshinweise für das CaMS

1.1 Zweck

Im Rahmen der Nutzung des Studierendenportals CaMS werden personenbezogene Daten verarbeitet, die für die Organisation und Verwaltung des Studierendenstatus, der Prüfungsverwaltung sowie zur Erfüllung gesetzlicher und organisatorischer Pflichten erforderlich sind. Die Verarbeitung erfolgt ausschließlich zu den in diesen Datenschutz- und Nutzungshinweisen genannten Zwecken und auf Grundlage der geltenden datenschutzrechtlichen Bestimmungen.

1.2 Datenarten, Datenkategorien

Folgende Kategorien personenbezogener Daten können im Studierendenportal verarbeitet werden:

Datenkategorie	Verwendete Datenarten	Zweck	
Stammdaten	u.a. Name, Vorname, Geburtsdatum, Geschlecht, Staatsangehörigkeit, Kontaktdaten (Adresse, Telefonnummer, E-Mail-Adresse), Krankenversicherungsdaten, Matrikelnummer	Erstellung und Pflege des Studie- rendenkontos, Kommunikation mit der Hochschule, Erfüllung ge- setzlicher Meldepflichten (Kran- kenversicherung)	

TH Köln 5 von 8

Datenkategorie	Verwendete Datenarten	Zweck	
Studienbezogene Daten	u.a. Studiengang, Immatrikulations- status, Semesterstatus, angestreb- ter Abschluss, Studienverlauf	Durchführung des Immatrikulati- onsverfahrens, Studienorganisa- tion, Verwaltung des Studieren- denstatus	
Prüfungsbezogene Daten	u.a. Prüfungsanmeldungen, Prüfungszulassungen, Prüfungsleistungen, Noten, Prüfungsversuche, Prüfungsergebnisse, Leistungsnachweise	Durchführung, Dokumentation und Verwaltung von Prüfungen, Erstel- lung von Leistungsnachweisen und Zeugnissen, Nachweis der Erfül- lung von Studien- und Prüfungs- leistungen	
Nachweisdaten	u.a. Schul-, Hochschul- oder Ausbildungszeugnisse, Sprachzertifikate, Identitätsnachweise (z. B. Ausweisdokumente), Praktikumsnachweise,	Prüfung der Immatrikulationsvoraussetzungen, Studienverlaufskontrolle, Bearbeitung von individuell gestellten Anträgen	
Kommunikations- daten	Nachrichten über das Portal, Proto- kolldaten zu Sitzungen, Statusmel- dungen, interne Mitteilungen	Sichere und nachvollziehbare Kommunikation zwischen Studie- renden und Hochschule, rechtssi- chere Prüfungsorganisation	
Finanz- und Bei- tragsdaten	Semesterbeiträge, Zahlungsstatus, Kontoverbindungen	Beitragsverwaltung, Nachweis der Zahlungspflicht und -erfüllung, Ab- wicklung von Immatrikulationen und Rückmeldungen	
Sonderkategorien personenbezoge-ner Daten	Daten zu Gesundheit oder Schwerbehinderung, soweit erforderlich zur Gewährung von Nachteilsausgleichen oder besonderen Fördermaßnahmen.	Prüfung und Bearbeitung individu- eller Anträge, rechtssichere Doku- mentation besonderer Prüfungsbe- dingungen	

Weitere Details können Sie der <u>Einschreibungsordnung</u> der TH Köln entnehmen (§ 17 Datenerhebung, -verarbeitung und -übermittlung).

Die personenbezogenen Daten stammen in der Regel direkt von den Bewerberinnen und Bewerbern, die sie im Rahmen der Registrierung und Bewerbung selbst angeben. Darüber hinaus können Daten aus amtlichen Registern oder von berechtigten Stellen übernommen werden, sofern dies gesetzlich zulässig und für das Bewerbungsverfahren erforderlich ist.

1.3 Zugriff und Weiterleitung Ihrer Daten im Rahmen der Studien- und Prüfungsorganisation

Zugriff auf die gespeicherten Daten haben nur die mit der Betreuung der Studierenden- und Prüfungsorganisation betrauten Personen innerhalb der TH Köln.

Zur ordnungsgemäßen Prüfung und Durchführung der Krankenversicherung für Studierende sind Hochschulen verpflichtet, den Namen, Krankenversichertennummer, Geburtsdatum sowie bestimmte Ereignisse im Studienverlauf an die Krankenkassen zu melden. Dies betrifft insbesondere:

TH Köln 6 von 8

- · den Beginn des Studiums und den Tag der Einschreibung,
- das Ende des Studiums, also den Ablauf des Semesters, in dem oder zu dessen Ende die Exmatrikulation erfolgt,
- den Ablauf des Semesters, das der Aufnahme eines Promotionsstudiums unmittelbar vorausgeht.

Diese Meldungen erfolgen mit folgenden Meldegründen:

- 20 Beginn des Studiums
- 30 Ende des Studiums

Im Rahmen des Kooperationsvertrags des Allgemeinen Studierendenausschuss (AStA) der TH Köln und der Kölner Verkehrsbetriebe AG (KVB) zur Bereitstellung des Semestertickets für Studierende, werden folgende Personenstammdaten erhoben und von der TH Köln weitergeleitet: Matrikelnummer, Vorname, Name, Geburtsdatum, Zeitraum Semester, Zeitraum nächstes Semester, Postleitzahl.

1.4 Rechtsgrundlagen

Betroffene	Datenarten	Datenfluss	Zweck	Rechtsgrund- lage
Studierende	Matrikelnummer, Name, Vorname, Geburtsdatum, Zeitraum Semester, Postleitzahl der semesterbeitragspflichtigen Studierenden	Von HISinOne (CaMS) über Schnittstelle zur Di- gital H GmbH	Bereitstellung des Semestertickets	Art. 6 Abs. 1 Buchst. b) i. V. m. §§ 1 Abs. 4, 3 des Vertrags zwischen TH Köln und KVB
Studierende	Versichertenstatus, Name, Anschrift und Geburtsdatum, Kran- kenversichertennum- mer	Träger der gesetzli- chen Krankenversi- cherung übermittelt Daten an Studie- rende und diese stellen diesen Nachweis in HI- SinOne (CaMS) ein	Sicherstellung des Krankenversiche- rungsschutzes	Art. 6 Abs.1 Buchst. c) DSGVO i.V.m. SGB V § 199a)
Studierende	Matrikelnummer, Name, Vorname, Geburtsdatum, Zeitraum Semester, Postleitzahl der semesterbeitragspflichtigen Studierenden	Nextbike GmbH	Berechtigung zur Nutzung von Leih- fahrrädern	Einschreibungs- ordnung der TH Köln

TH Köln 7 von 8

1.5 Löschung

Zum Ende des Studiums werden alle Daten und Dokumente, die Sie im Rahmen studienbezogener Anträge eingereicht haben, von der Hochschule gelöscht.

Folgende Daten werden gespeichert:

Datenkategorie	Aufbewahrungs- frist	Hinweise
Bescheinigungen von Stu- dienleistungen und Prak- tika	5 Jahre	-
Prüfungsabschlussarbeiten	5 Jahre	Rechtsgrundlage: Rücknahme der Gradverleihung § 48, Abs. 1 und 3, Verwaltungsverfahrensgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (VwVfG NRW)
Prüfungsarbeiten, schrift- lich (Klausuren, Hausarbei- ten, Seminararbeiten, Prü- fungsniederschriften, Mo- delle, künstlerische Arbei- ten)	5 Jahre	Rechtsgrundlage: § 17 Abs. 5 Einschreibungsordnung TH Köln vom 09.02.2023 (Amtliche Mitteilung Nr. 08/2023).
Studierendenakten/Studie- rendendaten	50 Jahre	Rechtsgrundlage: § 17 Abs. 6 Einschreibungsordnung TH Köln vom 09.02.2023 (Amtliche Mitteilung Nr. 08/2023); dies ist im Sinne der Serviceorientierung notwendig, beispielsweise bei Rentenauskünften.

TH Köln 8 von 8